

AVALIR[®]

Owner's Manual

*For Those
Who Appreciate
Quality, Reliability
& Performance*

KIRBY[®]
HOME CARE SYSTEM

Sveiki prisijungę prie „Kirby“ šeimos! Dėkojame, kad įsigijote „Kirby“® namų priežiūros sistemą. Tai daugiau nei paprastas dulkių siurblys – tai visapusiška namų valymo sistema! Nėra būtina išlaidauti perkant įvairiausių prietaisus arba apkrauti spintas valymo įrengimais.

Prieš pradėdami naudoti „Kirby“® namų priežiūros sistemą, atidžiai perskaitykite šias naudojimo instrukcijas. Jei kils klausimų, kreipkitės į nepriklausomą įgaliotą „Kirby“ platintoją.

Šias instrukcijas galite skaityti išverstas į įvairias kalbas internete. Instrukcijas kitomis kalbomis galite rasti tinklalapyje www.kirby.com.

Arba kreipkitės į „Kirby“ bendrovę:

consumer@kirbywhq.com

1-800-494-8586 (Jungtinėse Valstijose ir Kanadoje)

faksu 216-529-6146

www.kirby.com

The Kirby Company

Attn: Consumer Relations

1920 West 114th Street

Cleveland, Ohio 44102

Dalims ir reikmenims gauti:

Jungtinės Valstijos ir Kanada

1-800-437-7170

imd@kirbywhq.com

Jungtinė Karalystė

0800-328-1247

Europa

00 800 547 292 72

Australija

1800 781 556

Pietų Afrika

0800-203-222

Rusija

7 800 500 51 46

7 495 374 72 82

Apsilankykite mūsų pažintinėje svetainėje www.kirby.com/welcome/.

Ten vienoje vietoje rasite visą reikalingą informaciją, kuri padės kuo geriau pasinaudoti „Kirby“ namų priežiūros sistema.



TURINYS

„Kirby“® namų priežiūros sistemos dalys.....	6
Darbo pradžia	11
Prietaiso surinkimas	11
Maitinimo jungiklis.....	12
Vienkartinio naudojimo filtravimo krepšys.....	13
Išjungto prietaiso stūmimas	14
Vertikaliosios rankenos užfiksavimas	15
Prietaiso kėlimas	16
Diržo kėliklis.....	16
Išorinis daugkartinio naudojimo krepšys ir „Mini Em-Tor“® surinktuvas.....	18
Vertikalusis ir nešiojamasis valytuvas	19
Vertikaliojo laido tvarkymas	19
Valymo aukščio reguliavimas.....	20
„Tech Drive“® pavara	20
Vertikaliojo siurblio perdarymas į nešiojamąjį	21
Kilimine danga dengtų laiptų valymas.....	22
Čiužinio valymas.....	22
Kanistrinis valytuvas ir priedai.....	22
Žarnos pridėjimas paverčiant siurblį į kanistrinį valytuvą	22
Antgalių pritaisymas prie žarnos	24
Turbininis šepetys	26
Pūstuvai/pripūtiklis	27
Nešiojamasis purkštuvas.....	28
Nešiojamasis plovimo šampūnu prietaisas	30
Papildomi priedai	31
Daugiapaviršė plovimo šampūnu sistema: kilimai.....	31
Daugiapaviršė plovimo šampūnu sistema: kietos grindys	38
„Miracle Shine“ rinkinys.....	45
Plytelių ir tarpų rinkinys.....	48
Padėklas kietoms grindims.....	50
Turbininis priedas.....	51
Priežiūra.....	53
Trikčių šalinimas	58

Svarbios saugos instrukcijos

Sertifikuota:	„Kirby“ modelis ir papildomi priedai:
 „Underwriters Laboratory“ ir Kanados saugos standartų tarybos sertifikuotas dvigubos izoliacijos prietaisas.	Avalir: Model G10D Sentria 2930** ir 2950** daugiapaviršė plovimo šampūnu sistema 2931** ir 2951** grindų priežiūros sistema 2935** turbininis šepetys 2932** Turbininių priedų sistema
 Už Šiaurės Amerikos ribų: patvirtinti nacionalinių bandymų institucijų.	Avalir: Model G10E Sentria 230/240 V Avalir: Model G10J Sentria 110 V

CE ATITIKTIES DEKLARACIJA

Mes, „Kirby“, vienašališkai tvirtiname, kad „Kirby“ G10E modelio siurblys atitinka šiuos standartus arba standartizuotuosius dokumentus.

IEC 60335-1 (EN 60335-1), IEC 60335-2-2 (EN 60335-2-2),
EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 50366
ir EN 62233 pagal žemosios įtampos direktyvą 2006/95/EC ir
EMC direktyvą 2004/108/EC

CE 95

„KIRBY“

1920 West 114th g. • Klivlandas, OH 44102 • JAV



PERSKAITYKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS PRIEŠ PRADĖDAMI NAUDOTI ŠĮ PRIETAISĄ. NESILAIKYDAMI ŠIŲ INSTRUKCIJŲ NURODYMŲ IR SAUGOS PERSPĖJIMŲ GALITE SUSIŽEISTI. ŠIAS INSTRUKCIJAS IŠSAUGOKITE, KAD PRIREIKUS ATEITYJE GALĖTUMĖTE JOMIS PASINAUDOTI.

Prietaiso naudojimo instrukcijas galima gauti susisiekus su „Kirby“ bendrove arba internetiniame puslapyje www.kirby.com

Svarbios saugos instrukcijos

Saugumo gairių ir Jūsų atsakomybės aprašymas:

- Jūsų ir aplinkinių saugumas priklauso nuo to, ar esate atidžiai susipažinę su prietaiso naudojimo instrukcijomis. Jei Jums kiltų klausimų, arba jei informacija, pateikta šiose instrukcijose, Jums būtų nesuprantama, prašome susisiekti su „Kirby“ bendrove.
- Didžioji dauguma su dulkių siurbliais susijusių nelaimingų atsitikimų įvyksta dėl to, kad yra nesilaikoma paprasčiausių saugumo taisyklių arba perspėjimų. Privalote žinoti apie potencialų pavojų.
- „Kirby“ bendrovė negali numatyti kiekvienos įmanomos aplinkybės, galinčios kelti potencialų saugumo pavojų. Todėl šios instrukcijos pateikia ne visus įmanomus perspėjimus. Jei naudojamas įrankis, procedūra, darbo metodas arba valdymo būdas nėra rekomenduojami „Kirby“, tuomet privalote įsitikinti, kad prietaisas nebus sugadintas ir nekels grėsmės saugumui, jeigu jį naudosite, prižiūrėsite ar taisysite „Kirby“ nepatvirtintais metodais.

▲ ĮSPĖJIMAS: kad sumažintumėte gaisro, elektros smūgio arba sužalojimo pavojų:

- VISADA ištraukite laidą iš elektros lizdo prieš prietaisą valydami arba taisydami.
- NIEKADA nepalikite prietaiso įjungto į elektros lizdą.
- NIEKADA nenaudokite prietaiso lauke arba ant šlapių paviršių.
- NIEKADA prietaiso nenaudokite, jeigu jo laidas arba kištukas yra pažeistas. Jei prietaisas neveikia taip, kaip turėtų veikti, jei jis buvo nukritęs, apgadintas, paliktas lauke arba įkritęs į vandenį, grąžinkite jį į „Kirby“ įgaliotą aptarnavimo centrą.
- NIEKADA neleiskite, kad laidas patektų po prietaisu, netraukite ir neneškite prietaiso už laido, nenaudokite laido kaip rankenos, nepriverkite laido durimis ir netraukite laido taip, kad jis užsikabintų už aštrių kampų ar pakraščių.
- SAUGOKITE laidą atokiai nuo karštų paviršių.
- NIEKADA neišjunkite prietaiso traukdami laidą. Traukite kištuką, o ne laidą.
- NIEKADA nelieskite kištuko arba prietaiso šlapiomis rankomis.
- Prietaisą naudokite tik pagal šių instrukcijų nurodymus. Naudokite tik „Kirby“ rekomenduojamus priedus.

- NEDĖKITE jokių daiktų į prietaiso angas. Prietaiso nenaudokite, jei bet kuri anga yra užblokuota; angose neturi būti prisikaukę dulkių, pūkų, plaukų ar kitų oro tėkmę blokuojančių dalykų.
- Plaukus, palaidus rūbus, pirštus ir kitas kūno dalis laikykite atokiau nuo prietaiso angų ir judančių dalių.
- Neleiskite, kad ant variklio veleno kauptųsi siūlai, plaukai ar nešvarumai.
- NIEKADA nenaudokite prietaiso degiams ar sprogiems skysčiams, tokiems kaip benzinas, susiurbti ir nenaudokite prietaiso ten, kur tokių skysčių gali būti.
- Prieš ištraukdami laidą iš elektros lizdo, išjunkite visus valdiklius.
- Būkite itin atsargūs valydami laiptus.
- Prietaisas nėra skirtas naudoti vaikams. Neleiskite naudoti kaip žaislo.
 - o Visus „Kirby“ chemikalus saugokite vaikams neprieinamoje vietoje. Šie chemikalai gali sukelti dirginimą arba nemalonų pojūtį jų nurijus arba jiems patekus į akis.
 - o Europos Sąjungoje:
Šis prietaisas gali būti naudojamas 8 metų ir vyresnio amžiaus vaikų bei asmenų su ribotais fiziniais, sensoriniais ir protiniais sugebėjimais arba nepakankama patirtimi ar žiniomis, jei jie yra prižiūrimi arba buvo supažindinti su prietaiso saugaus naudojimo reikalavimais ir supranta susijusius pavojus. Vaikams žaisti su prietaisu yra draudžiama. Vaikams valyti arba atlikti siurblio priežiūros darbus be suaugusiųjų negalima.
- Naudokite tik „Kirby®“ valymo tirpalus, skirtus naudoti su daugiapavirše plovimo šampūnu sistema. Žr. šių instrukcijų skyrių „Kirby®“ namų priežiūros produktai“.
- Nesiurbkite nieko, kas dega ar smilksta, pavyzdžiui, cigarečių, degtukų ar karštų pelenų.
- Nenaudokite be įdėto dulkių maišo ir (arba) filtrų.

Saugos ženklai ir įspėjimo lygiai

- ▲ Tai yra saugos ženklas. Jis įspėja Jus apie galimus susižeidimo pavojus.
Dėmesio! Būkite atsargūs! Galimas pavojus Jūsų saugumui.

SKIRTA NAUDOTI TIK NAMUOSE.

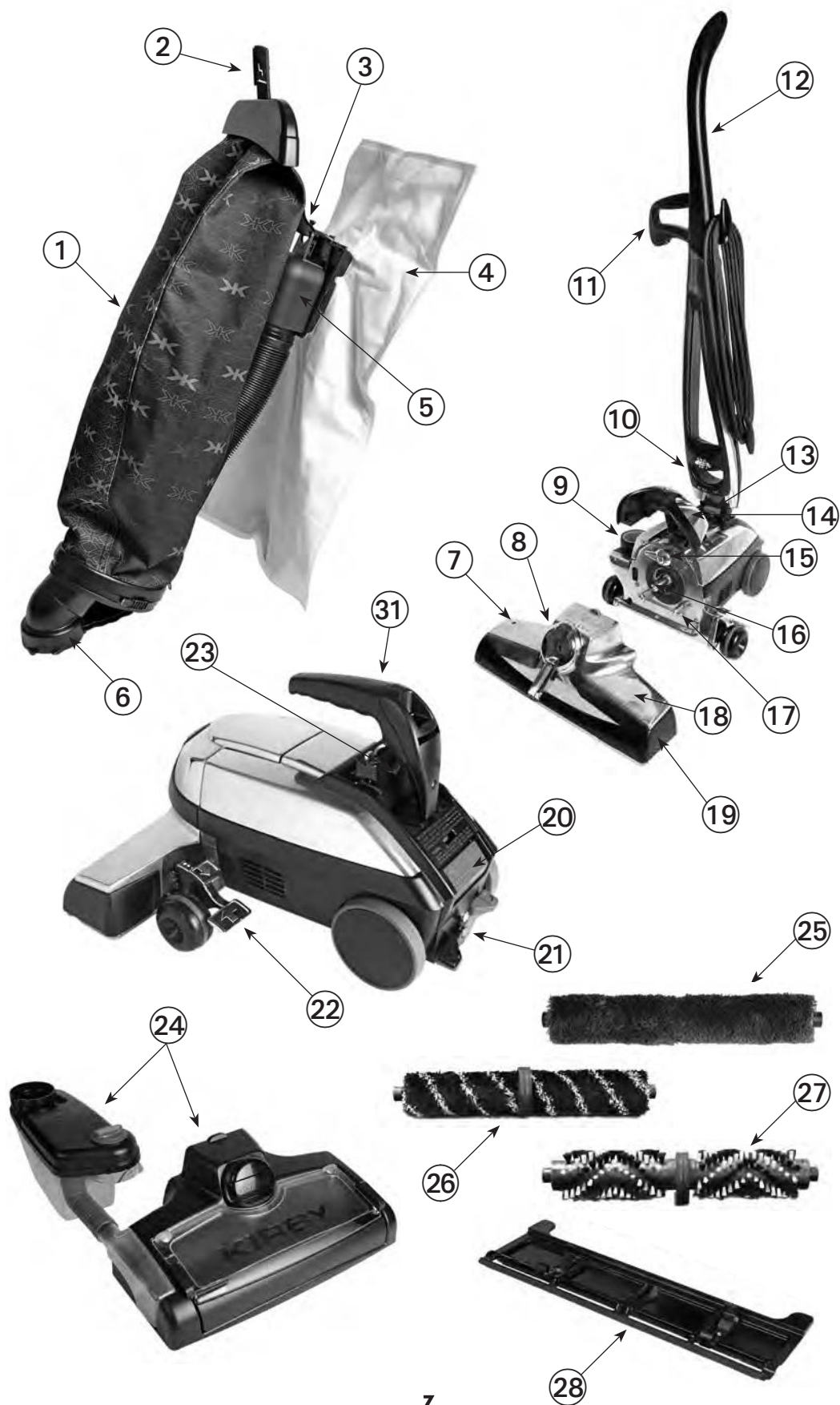
„KIRBY“® NAMŲ PRIEŽIŪROS SISTEMOS DALYS

Nr. Dalis

- | | |
|----|---|
| 1 | Išorinis daugkartinio naudojimo krepšys |
| 2 | Krepšio atkabinimo mygtukas |
| 3 | Krepšį prilaikantis dirželis |
| 4 | Vienkartinio naudojimo filtravimo krepšys |
| 5 | Viršutinis adapteris |
| 6 | „Mini Em-Tor“® surinktuvas |
| 7 | Šepečio veikimo indikatoriaus lemputė |
| 8 | Diržo kėliklis |
| 9 | Oro išleidimo anga |
| 10 | Žemutinė rankena |
| 11 | Viršutinė rankena |
| 12 | Vertikaliaji rankena |
| 13 | Rankenos posvyrio fiksatorius |
| 14 | Lempučių gaubtas |
| 15 | Priedų užraktas |
| 16 | Variklio velenas |
| 17 | Tvirtinimo strypelis |
| 18 | Didelės galios antgalis |
| 19 | Buferis |
| 20 | Maitinimo jungiklis |
| 21 | „Tech Drive“® pavaros įjungimo pamina |
| 22 | Paminos pedalai |
| 23 | Rankenos atleidimo mygtukas |

Priedai ir antgaliai

- | | |
|----|--|
| 24 | Plovimo šampūnu sistema įvairiems paviršiams (<i>papildomas priedas</i>) |
| 25 | Rotacinis plovimo šepetys (<i>papildomas priedas</i>) |
| 26 | Šepetys „Miracle Shine“ (<i>papildomas priedas</i>) |
| 27 | Šepetys „Tile & Grout“ (<i>papildomas priedas</i>) |
| 28 | Danga kietiems paviršiams (<i>papildomas priedas</i>) |



PRIEDAI IR ANTGALIAI

Nr.	Dalis
29	Priedų laikytuvas
30	Nešiojamas purkštuvas
31	Nešiojimo rankena
32	Nešiojamo plovimo šampūnu įrenginio dangtelis
33	Pagalbinis įrankis
34	Pripūtimo / išleidimo įrankis
35	Ilginamieji vamzdžiai
36	Atsarginis diržas
37	Dulkių šepetys
38	Baldų antgalis
39	Šepetys sienoms ir luboms
40	Siurbimo valdymo rankena
41	Antgalis siauriems plyšiams
42	Paviršiaus antgalis
43	Žarna
44	Oro įsiurbimo apsauginis antgalis
45	Turbininis šepetys
46	Turbininis priedas (<i>papildomas priedas</i>)





AVA LIR®

Prietaiso surinkimas



- 1 Vertikaliąją rankeną surinkite įstumdami vieną dalį į kitą. Užfiksuokite įsukdami laido kabliuką.



- 2 Vertikaliosios rankenos pagrindą įstumkite į prietaiso viršutinės dalies jungtį.



- 3 Išorinio daugkartinio naudojimo krepšio segiklį prisekite prie vertikaliosios rankenos.



- 4 Sulygiavę rodykles, užmaukite „Mini Em-Tor“® surinktuvą ant oro išleidimo angos. Pasukite į prietaiso pusę, kad užsifikuotų.



- 5 Atlenkite diržo kėliklio rankenėlę ant didelės galios antgalio. Sukite ją prieš laikrodžio rodyklę tol, kol raudonos rodyklės susilygiuos. Kabliukas turi užkabinti ir įtempti diržą didelės galios antgalio viduje.



6 Nuspauskite iki galo apatinį paminos pedalą, kad pakiltų prietaiso priekinė dalis. Pakelkite lempučių gaubtą.



7 Uždėkite abu kabliukus didelės galios antgalio užpakalinėje dalyje ant tvirtinimo strypelio prietaiso priekyje. Prispauskite didelės galios antgalį prie prietaiso ir užfiksuokite priedų užraktu.



8 Atlenkite diržo kėliklio rankenėlę ir ja sukite diržo kėliklį laikrodžio rodyklės kryptimi tol, kol žalios rodyklės susilygiuos. Taip įsitemps ir pradės veikti diržas, kontroliuojantis šepetio sukimąsi. Žr. 17 psl. Nuleiskite lempučių gaubtą.

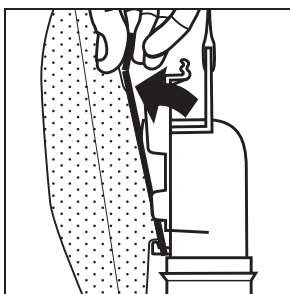


9 Prieš pradėdami siurbti, prikabinkite vienkartinį filtravimo krepšį. Žr. 13 psl.



Maitinimo jungiklis

Norėdami įjungti arba išjungti prietaisą, nuspauskite maitinimo jungiklį prietaiso užpakalinėje dalyje.



Vienkartinio naudojimo filtravimo krepšys

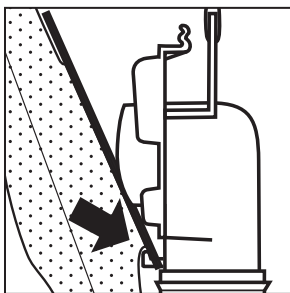
Geriausiams rezultatams pasiekti naudokite tik „Kirby“® prekės ženklo vienkartinio filtravimo krepšius, o keiskite juos tuomet, kai nešvarumai pasiekia liniją „FULL“ (pilnas). Vienkartinio naudojimo filtravimo krepšys turi būti pritvirtintas prieš siurbiant.

Panaudoto vienkartinio filtravimo krepšio nuėmimas:

- 1 Prietaisą išjunkite. Ištraukite maitinimo laidą iš sienos lizdo. Atsekite išorinio daugkartinio naudojimo krepšio užtrauktuką. Atlenkite kartoninę plokštelę, kuri laiko vienkartinį filtravimo krepšį, ir ištraukite krepšį.

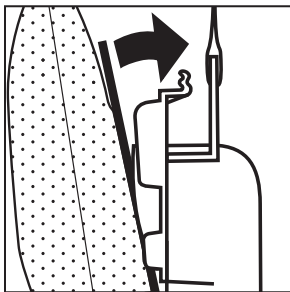
⚠ Nenaudokite siurblio be filtravimo krepšio.

⚠ Prieš keisdami vienkartinį filtravimo krepšį, ištraukite maitinimo laidą iš lizdo ir įsitikinkite, kad variklis ir ventiliatorius nustojo suktis.

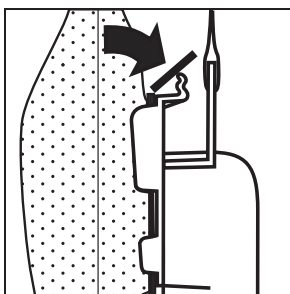


Naujo vienkartinio filtravimo krepšio įdėjimas:

- 2 Atsegę išorinį daugkartinio naudojimo krepšį ir ištraukę viršutinį adapterį, atremkite vienkartinio filtravimo krepšio kartoninę plokštelę į viršutinio adapterio apatinę dalį.



- 3 Pastumkite kartoninę plokštelę į viršų viršutinio adapterio plokščio paviršiaus link.



- 4 Užlenkite ir įspauskite auselę kartotinės plokštelės viršutinėje dalyje į viršutinį adapterį, taip ją įtvirtindami.

- 5 Įsitikinkite, kad krepšį prilaikantis dirželis yra prakištas pro viršutinio adapterio mažą angą ir kad jis gerai prisegtas.

- 6 Įdėkite vienkartinio naudojimo filtravimo krepšį į išorinį daugkartinio naudojimo krepšį ir užsekite užtrauktuką.



Išjungto prietaiso stūmimas

„Tech Drive“® pavara palengvina prietaiso stūmimą ir traukimą veikiant varikliui. Kai variklis išjungtas, „Tech Drive“ pavara prieš stumiant turi būti perjungta į neutralią padėtį.



- 1 Prietaiso priekį pakelkite nuspausdami žemyn apatinį paminos pedalą.



- 2 Perjunkite „Tech Drive“ pavarą į neutralią padėtį nuspausdami kairįjį „N“ neutralios padėties pedalą.



Vertikaliosios rankenos užfiksavimas

Šis prietaisas turi rankenos posvyrio fiksatorių, kuris užfiksuoja vertikaliąją rankeną, jei reikia prietaisą nešti arba padėti saugojimui.

▲ Tvirtai suimkite rankeną **PRIEŠ** atrakindami rankenos posvyrio fiksatorių.

Siurbimas:

Siurbiant rankenos posvyrio fiksatorius turi būti atrakintas ir būti centrinėje padėtyje.

DĖMESIO žalos turtui rizika. Atrakinkite rankenos posvyrio fiksatorių prieš traukdami prietaisą atgal. Nesilaikant šių nurodymų, gali būti apgadintos grindys.



Nešimo instrukcijos:

Atitraukite rankenos posvyrio fiksatorių nuo krepšio, kad galėtumėte pagrindą saugiai įtvirtinti, kai prietaisas keliamas nuo žemės.



Prietaiso kėlimas per durų slenkstį:

Patraukite rankenos posvyrio fiksatorių krepšio link ir paspauskite žemyn užrakintą vertikaliąją rankeną, kad prietaiso priekinė dalis pakiltų virš durų slenkščio arba grindų patiesalo.



Vienas iš laikymo būdų:

Nuleiskite vertikaliąją rankeną horizontaliai ant žemės ir patraukite rankenos posvyrio fiksatorių nuo krepšio, kad vertikaloji rankena užsirakintų. Pastatykite prietaisą ant jo buferio ir atremkite jį į sieną saugojimui.



Prietaiso kėlimas

Patraukite rankenos posvyrio fiksatorių nuo krepšio, kad pagrindą būtų galima užfiksuoti. Naudokite krepšio rankeną prietaisui pakelti.



Arba kelkite prietaisą paėmę jį per vidurį už žemutinės rankenos.



Diržo kėliklis

Diržo kėliklis didelės galios antgalio viduje suka kabliuką, kuris pakelia ir nuleidžia diržą ant variklio veleno. Jis yra naudojamas:

1 Atjungti šepetį:

Prietaisą išjunkite. Pakelkite lempučių gaubtą. Atlenkite diržo kėliklio rankenėlę. Ja sukite diržo kėliklį prieš laikrodžio rodyklę tol, kol raudonos rodyklės susilygiuos. Rankeną uždarykite. Uždarykite lempučių gaubtą.

Šioje padėtyje šepetys siurbimo metu nesisuks.

⚠ Diržo kėliklio nesukite neišjungę prietaiso.

DĖMESIO žalos turtui rizika. Prieš pastatydami nenaudojamą prietaisą, šepetį nuimkite, kad jis neliktų ištemptas ant diržo kėliklio kabliuko. Nesilaikant šio nurodymo gali būti sugadintas diržas.



2 Prijungti šepetį:

Prietaisą išjunkite. Pakelkite lempučių gaubtą. Atlenkite diržo kėliklio rankenėlę. Ja sukite diržo kėliklį pagal laikrodžio rodyklę tol, kol žalios rodyklės susilygiuos. Rankeną uždarykite. Uždarykite lempučių gaubtą.

Šioje padėtyje šepetys siurbimo metu suksis.



Valymas tiesioginiu siurbimu

Šepetį atjunkite, kad galėtumėte tiesioginiu siurbimu valyti kietas grindis, grindų patiesalus ir ypatingos priežiūros reikalaujančius kilimus.

Valydami tiesioginiu siurbimu plikas grindis, nuleiskite didelės galios antgalį kaip galima arčiau grindų, bet grindų nepalieskite.

Valydami kietas grindis, nustatykite „Tech Drive“[®] pavarą į neutralią padėtį. Geresnei kietų grindų apsaugai užtikrinti naudokite papildomai pasirenkamą priedą – dangą kietiems paviršiams. Žr. 50 psl.



Šepečio veikimo indikatorius lemputė

Šepečio veikimo indikatorius lemputė, esanti ant didelės galios antgalio viršutinės dalies, užsidega šepečiu pradėjus suktis.

Jei šepečio veikimo indikatorius lemputė blykčioja arba neužsidega, diržas gali būti netinkamai uždėtas arba jį reikia pakeisti. Žr. 53 psl.



Išorinio daugkartinio naudojimo krepšio ir „Mini Em-Tor“® surinktuvo nuėmimas

„Mini Em-Tor“® surinktuvas surenka dideles, sunkias šiukšles, kurios nepasiekia vienkartinio filtravimo krepšio.

1 Paimkite „Mini Em-Tor“® surinktuvą už jo pagrindo, pasukite jį tolyn nuo prietaiso ir nukelkite.



2 Nuimkite išorinio daugkartinio naudojimo krepšio viršų nuo prietaiso paspausdami krepšio atkabimo mygtuką



3 Palenkite „Mini Em-Tor“ surinktuvo angą virš laikraščio ir jį iškratykite, kad visos šiukšlės iškristų. Tada „Mini Em-Tor“ surinktuvą vėl uždėkite.

❗ „Mini Em-Tor“ surinktuvą tinkamai užfiksukite, antraip prietaisas neveiks (jis neįsijungs).

DĖMESIO žalos turtui rizika. Sunkių daiktų, pvz., monetų, sąmoningai nesiurbkite. Nesilaikant šių perspėjimų, galima pakenkti ventiliatoriui.

Vertikaliajo laido tvarkymas

Laidas laikikliais pritvirtinamas prie vertikaliosios siurblio rankenos.



- 1 Laidą pritvirtinkite įstumdami į laikiklius, esančius apatinėje ir šoninėje vertikaliosios rankenos dalyje.



- 2 Viršutinį laido kablį nukreipę aukštyn, užnerkite laidą iš prietaiso galinės pusės ir pakiškite jį po kablo laikikliu.

i Elektros laidą šiame laikiklyje galima įtvirtinti arba iš jo išlaisvinti tik tuomet, kai viršutinis laido kablys yra nukreiptas aukštyn. Kai šis kablys nukreipiamas žemyn, laidas užfiksuojamas.



- 3 Kai siurblio nenaudojate, suvyniokite laidą ant viršutinio ir apatinio kablį.



- 4 Norėdami laidą išvynioti, nukreipkite viršutinį kablį žemyn. Pirmą apsuktą laido kilpą liks laikiklyje.



Valymo aukščio reguliavimas

Paminos pedalas, esantis virš priekinio rato, yra naudojamas didelės galios antgaliui pakelti ir nuleisti. Sunumeruotos padalos yra skirtos kilimams ir grindims. Padalos su taškais yra skirtos priedams ir kitoms valymo reikmėms.



- 1 Prietaisą įjunkite. Bet kada prireikus spauskite viršutinį paminos pedalą, norėdami nuleisti didelės galios antgalį iki jo žemiausios padėties.



- 2 Norėdami pakelti didelės galios antgalį į norimą aukštį, spauskite apatinį paminos pedalą po vieną padalą.

Kaskart persijungus padalai, turi pasigirsti spragtelėjimas. Skaičiuokite spragtelėjimus, kol pasieksite norimą aukštį.

Prietaiso kėlimas

Žemiausia pozicija

1 spragtelėjimas

2 spragtelėjimai

3 spragtelėjimai

4+ spragtelėjimai

Paskirtis

Rekomenduojama: kilimams

Pasirinktinai: storiems kilimams

Pasirinktinai: ilgo pluošto kilimams

Rekomenduojama: gyvūnų

plaukams siurbti

Žarnai ir antgaliams



„Tech Drive“[®] pavara

„Tech Drive“ pavara palengvina siurblio stūmimą ir traukimą veikiant varikliui.

- 1 Įjunkite „Tech Drive“ pavarą nuspausdami paminos pusę, pažymėtą „D“ (D reiškia važiuoti). Tada siurblio stūmimas ir traukimas nereikalaus pastangų, kai siurblys bus įjungtas.



- 2 „Tech Drive“ pavarą galite nustatyti į neutralią padėtį nuspausdami paminos pusę, pažymėtą „N“ (N reiškia neutrali padėtis). Šioje padėtyje siurblys lengviau stumti ir traukti, kai variklis yra išjungtas.

DĖMESIO žalos turtui rizika. Prieš pradėdami valyti minkštomis plytelėmis išklotas arba kietas grindis, nustatykite „Tech Drive“ pavarą į neutralią padėtį. Nesilaikant šių nurodymų, grindys gali būti sugadintos.

Vertiklio siurblio perdarymas į nešiojamąjį

Nešiojamasis siurblys turi visą vertiklio siurblio galią, bet jo rankena yra trumpesnė, todėl patogiau valyti laiptus ir čiužinius.



- 1 Siurblių išjunkite ir ištraukite laidą iš elektros lizdo. Nustatykite „Tech Drive“[®] pavarą į neutralią padėtį. Išorinį daugkartinio naudojimo krepšį nuo siurblio nukabinkite nuspausdami krepšio atkabimo mygtuką.



- 2 Nuimkite laidą nuo vertikliosios rankenos. Spausdami rankenos atleidimo mygtuką, esantį vertikliosios rankenos apačioje, patraukite vertikaliąją rankeną aukštyn ir ištraukite ją iš lizdo. (Krepšys neparodytas, kad būtų aiškiau matyti.)



- 3 Įstatykite nešiojamąją rankeną į tą patį lizdą, kuriame buvo įtvirtinta vertiklioji rankena.



- 4 Išorinį daugkartinio naudojimo krepšį perlenkite per pusę ir krepšio fiksatorių įkiškite į nešiojamosios rankenos lizdą taip, kad krepšio užtrauktukas būtų viršutinėje pusėje.

DĖMESIO žalos turtui rizika. Nenaudokite nešiojamojo siurblio baldams su apmušalais valyti. Nesilaikant šio nurodymo, baldai gali būti sugadinti.



Kilimine danga dengtų laiptų valymas nešiojamuoju siurbliu

Perjunkite „Tech Drive“[®] pavarą į neutralią padėtį, nuspausdami kairįjį „N“ neutralios padėties pedalą. Prilaikydami siurblio užpakalinę dalį, uždėkite siurblį ant kilimine danga dengto laipto. Padėję siurblį į tokią padėtį, jį įjunkite.

- ⚠ Saugokitės, kad siurbliui veikiant laisvi rūbai, papuošalai, pirštai ir kitos kūno dalys būtų saugiu atstumu nuo siurblio, jo atvirų angų ir judančių dalių.
- ⚠ Siurbiant laiptus, „Tech Drive“[®] pavaros pedalas turi būti neutralioje padėtyje.



Čiužinio valymas nešiojamuoju siurbliu

Valydami čiužinį, palikite ant čiužinio paklodę arba čiužinio užtiesalą, kad čiužinio audinys nebūtų sugadintas.

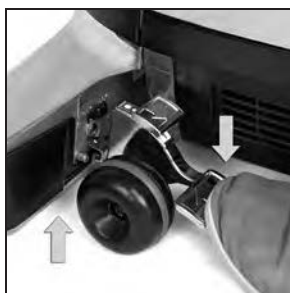
Perjunkite „Tech Drive“[®] pavarą į neutralią padėtį nuspausdami kairįjį „N“ neutralios padėties pedalą. Atjunkite šepetį, pakeldami lempučių gaubtą ir sukdami diržo kėliklį prieš laikrodžio rodyklę tol, kol raudonos rodyklės susilygiuos. Nuleiskite lempučių gaubtą. Uždėkite siurblį ant čiužinio. Siurblį padėję į tokią padėtį, jį įjunkite.

DĖMESIO žalos turtui rizika. Atjunkite šepetį, perjunkite „Tech Drive“[®] pavarą į neutralią padėtį ir čiužinį palikite uždengtą paklode. Nesilaikant šių nurodymų, čiužinys gali būti sugadintas.



Didelės galios antgalio nuėmimas: prijunkite žarną perdarydami siurblį į kanistrinį valytuvą

Ši sistema gali būti naudojama kaip kanistrinis valytuvas su žarna ir antgaliais aukštai esančioms arba siauroms vietoms valyti ir siurbti.



- 1 Prietaisą išjungę ir ištraukę laidą iš elektros lizdo, nuspauskite iki galo apatinį paminos pedalą.



- 2** Perjunkite „Tech Drive“[®] pavarą į neutralią padėtį, nuspausdami kairįjį „N“ neutralios padėties pedalą.



- 3** Pakelkite lempučių gaubtą. Atlenkite diržo kėliklio rankenėlę. Ja sukite diržo kėliklį prieš laikrodžio rodyklę tol, kol raudonos rodyklės susilygiuos.



- 4** Pasukite priedų užraktą prieš laikrodžio rodyklę, kad didelės galios antgalis atsirakintų. Didelės galios antgalį nukelkite. Nuo variklio veleno nuvalykite susikaupusius pūkus, plaukus ar kitus nešvarumus.

⚠ Variklio velenas gali būti karštas. Prieš jį liesti arba bandydami pašalinti pūkus, plaukus ar kitus nešvarumus, leiskite atvėsti.

⚠ Variklio veleno neleiskite susidaryti pūkų, plaukų ar kitų nešvarumų sancaupoms. Nesilaikant šių įspėjimų gali būti pažeista žarna arba ištikti kūno sužalojimas.



- 5** Žarnos kabliukus prikabinkite prie tvirtinimo strypelio. Žarnos angą spustelėkite į viršų, siurblio link. Pasukite priedų užraktą laikrodžio rodyklės kryptimi, kad užsirakintų. Nuleiskite lempučių gaubtą. Prietaisą įjunkite.

ⓘ Žarna gali būti naudojama ir su vertikaliąja rankena, ir su nešiojamąja rankena.

ⓘ Jei prijungus žarną prietaisas nepradės veikti, peržiūrėkite nurodymus 58 psl.



Antgalių pritaissymas prie žarnos

Norėdami pritaisyti antgalius prie žarnos, sukiodami nesmarkiai įstumkite žarnos siauresnį galą į norimą antgalį.



Ilginamieji vamzdžiai

Kad galėtumėte toliau pasiekti, prijunkite vieną arba du ilginamuosius vamzdžius.



Paviršiaus antgalis

Naudojamas siurbiant plikas grindis arba po žemais baldais.



Dulkių šepetys

Siurbkite dulkes nuo kampuotų arba netolygių paviršių.

DĖMESIO žalos turtui rizika. Nenaudokite dulkių šepėčio televizoriaus ekranui siurbti. Nesilaikant šių nurodymų, gali būti padaryta žala turtui.



Baldų antgalis

Naudojamas minkštiems baldams, kilimine danga dengtiems laiptams bei rūbams valyti. Antgalis gali būti naudojamas valyti automobilių salonams.



Siaurų plyšių antgalis su nuimamu šepėčiu

Siaurų plyšių antgalis su šepėčiu gali būti naudojamas kampams, sagų įduboms, radiatoriaus tarpams arba stumdomų langų bėgeliams valyti.

Nuėmus šepetį, galima valyti įtrūkius, plyšius, kampus, tarpus ir siauras angas.



Siurbimo valdymo rankena

Slankiojant vožtuvą ant siurbimo valdymo rankenos galima nustatyti siurbimo galios lygį.

Siurbimo valdymo rankeną pritačius ilginamųjų vamzdžių priekyje, galima toliau pasiekti valant.



Šepetys sienoms ir luboms

Šepetį sienoms ir luboms pritaisykite prie siurbimo valdymo rankenos taip, kad būtų galima siurbti sienas ir lubas tinkamu kampu.

Durų staktų viršui, karnizams arba knygoms lentynose valyti apsukite šepetį sienoms ir luboms 180° kampu.



Pagalbinis įrankis

Naudojamas automobilių grindų kilimėliams valyti.



Pripūtimo / išleidimo įrankis

Išleidimo įrankis gali būti naudojamas mažoms vietoms valyti arba pripūstiems žaislams arba čiužiniams išleisti.

Kaip naudoti pripūtimui, žr. 27 psl.

PASTABA. Turto sugadinimo rizika. Pripūtimo / išleidimo įrankį naudokite ne ilgesniais nei 60 sekundžių intervalais ir tarp jų darykite trumpas pertraukėles. Nesilaikant šių įspėjimų gali perkaisti variklis ir būti pažeistos ventiliatoriaus mentės.



Turbininis šepetys

Turbininis šepetys gali būti naudojamas valyti apmušalus ir laiptus su kilimine danga. Ji galima naudoti ir automobilių salonams valyti.

Kad pasiektumėte geriausią rezultatą, turbininio šepetio smarkiai nespauskite. Leiskite šepėčiui sukis didžiausiu greičiu ir švelniai stumdykite į šalis ant valomo paviršiaus.

⚠ Užtikrinkite, kad plaukai, palaidi rūbai /papuošalai, pirštai ir kitos kūno dalys būtų atokiai nuo besisukančio turbininio šepetio. Laikykite šepetį lygiai virš valomo paviršiaus, nes šepetys gali išsviesti daleles.

PASTABA. Nenaudokite turbininio šepetio švelniems audiniams. Nesilaikant šio įspėjimo gali būti sugadintas turtas.



Panaudoję turbininį šepetį išvalykite:

1 Atjunkite turbininį šepetį nuo žarnos. Nuspauskite šepetio priekyje esantį mygtuką, kad atsikabintų išorinis šepetio žiedas.



2 Išimkite turbiną iš prietaiso ir pašalinkite daleles arba pūkus nuo turbino ir iš prietaiso ertmių.



3 Įstatykite turbiną atgal į prietaisą ir sukite, kol plokštelės įeis į griovelius. Šepetio žiedą vėl įstatykite.

Pūstuvos / pripūtiklis

„Kirby“ sistema gali būti paverčiama į pūstuvą, žarną prijungus prie oro išpūtimo angos.



- 1 Nuimkite didelės galios antgalį. Žr. 22 psl. Užkabinkite oro įsiurbimo apsauginio antgalio užpakalinėje pusėje esančius kabliukus ant tvirtinimo strypelio prietaiso priekinėje dalyje. Oro įsiurbimo apsauginį antgalį paspauskite prietaiso link ir pasukite priedų užraktą laikrodžio rodyklės kryptimi, kad užsirakintų.



- 2 Nuimkite išorinį daugkartinio naudojimo krepšį. Spustelėkite krepšio atkabinimo mygtuką, kad viršus atsikabintų. Tada paimkite „Mini Em-Tor“® surinktuvą už jo pagrindo, ir, pasukę jį nuo prietaiso, nukelkite.



- 3 Prijunkite žarną prie oro išpūtimo angos. Žarnos storesniojo galo rodyklę sulygiuokite su oro išpūtimo angos rodykle. Pasukite žarną laikrodžio rodyklės kryptimi, kad užsifiksuotų.



- 4 Pritvirtinkite pripūtimo / išleidimo įrankį. Jį naudokite pripūsti žaislams, oro čiužiniams arba kitiems mažo slėgio pripučiamiems daiktams iki 1 p.s.i. (oro slėgis svarais kvadratiniam colyje). Jei prietaisas, perdarytas į pūstuvą, neveiks, žr. 58 psl.

DĖMESIO žalos turtui rizika. Pripūtimo / išleidimo įrankį naudokite 60 sekundžių intervalais, su trumpomis pertraukomis. Nesilaikant šių nurodymų variklis gali perkaisti ir ventiliatoriaus mentės gali būti sugadintos.



Nešiojamasis purkštuvas

Nešiojamasis purkštuvas naudojamas tik įjungus pūstuvo režimą. Žr. 27 psl. Juo galima purkšti vandens pagrindo skysčius.



- 1 Nešiojamąjį purkštuvą paruošimas. Atsukite indą ir pripildykite $\frac{3}{4}$ tūrio nedegaus skysčio.

Prieš indą tvirtai užsukdami įsitikinkite, kad nešiojamąjį purkštuvą vamzdelis yra prijungtas prie purkštuvų korpuso. Pritvirtinkite nešiojamąjį purkštuvą prie žarnos galo.

DĖMESIO žalos turtui rizika. Jei naudojant nešiojamąjį purkštuvą reikės paversti, į indą įpilkite mažiau tirpalo. Nesilaikant šių nurodymų, tirpalas gali išsilieti ir apgadinti turtą.

⚠ Niekada į purkštuvą nepilkite alyvos arba tirpiklio pagrindu pagamintų dažų arba kitų degių arba sprogių skysčių.



- 2 Nešiojamąjį purkštuvą laikykite horizontalioje padėtyje. Prietaisą įjunkite. Paspauskite nešiojamąjį purkštuvą jungiklį ir papurškite tirpalą ant laikraščio, kad patikrintumėte purškimo srautą. Pasukite srauto reguliavimo ratuką ant jungiklio purškimo srautui pakoreguoti.



- 3 Jungiklį iki galo nuspauskite ir purškite judindami purkštuvą lėtai, iš vieno šono į kitą.

⚠ Nešiojamajame purkštuve nenaudokite pesticidų arba cheminių produktų, kurie gali būti kenksmingi žmogaus kvėpavimo sistemai, akims arba odai.

Nešiojamojo purkštuvo valymas



- 1 Nešiojamąjį purkštuvą išvalykite iš karto panaudoję. Indą ištuštinkite. Plaukite TIK šiltu muiluotu vandeniu.

⚠ Niekada nevalykite nešiojamojo purkštuvo degiais valymo skysčiais.



- 2 Išimkite ir išplaukite purkštuvo vamzdelį (nepamirškite išvalę jo įstatyti atgal).



- 3 Paspauskite du fiksatarius purkštuvo vamzdelio priekyje, jį ištraukite ir gerai išskalaukite. Pripildykite indą vandeniu, jį vėl pritvirtinkite ir purškite vandenį tol, kol indas visiškai išsivalys.



Nešiojamasis plovimo šampūnu prietaisas

Nešiojamasis plovimo šampūnu prietaisas naudojamas plauti šampūnu laiptus ir tas mažas vietas, kurių negalima valyti viso dydžio daugiapavirše plovimo šampūnu sistema.

1 Paviršių paruoškite nusiurbdami jį dulkių siurbliu.



2 Surinkite nešiojamąjį plovimo šampūnu prietaisą taip pat kaip ir nešiojamąjį purkštuvą. Žr. 28 psl. Pripildykite indą vandeniu iki pirmos padalos. Tuomet pripildykite indą „Kirby“ kilimams skirtu šampūnu iki antros padalos.

3 Užmaukite ant nešiojamojo purkštuvo galo nešiojamojo plovimo šampūnu prietaiso galvutę.



4 Prietaisą įjunkite ir paspauskite purkštuvo jungiklį, kad pradėtų gamintis putas. Pasukite srauto reguliavimo ratuką putų srautui nustatyti.



5 Putas purškite tiesiai ant valomo paviršiaus. Putas įtrinkite su minkštu švarių šepečiu arba kempine, kol putos pradingės. Leiskite paviršiui visiškai išdžiūti, o tada išsiurbkite dulkių siurbliu visus sausius likučius kartu su žemėmis ir nešvarumais.

DĖMESIO turto sugadinimo rizika. Nenaudokite nešiojamojo plovimo šampūnu prietaiso švelniems apmušalams, pavyzdžiui, iš šilko, brokato arba velveto, plauti. Jei abejojate, išbandykite ant mažo gabalėlio. Prieš plaudami didesnę plotą palaukite, kol bandomasis gabalėlis išdžius, ir jį patikrinkite.



6 Po naudojimo plovimo šampūnu prietaisą gerai išplaukite. Žr. 29 psl.



Daugiapaviršė plovimo šampūnu sistema

Daugiapaviršė plovimo šampūnu sistema yra naudojama kilimams plauti šampūnu ir kietiems grindiniams paviršiams valyti.



Plovimo šampūnu sistemos paruošimas kilimams

Prižiūrėkite kilimus reguliariai juos plaudami šampūnu. Dažniau valykite dėmes ir nuolat trypiamas kilimo vietas. Prieš plaudami kilimą šampūnu, jį gerai išsiurbkite.

1 Nuimkite didelės galios antgalį. Žr. 22 psl.



2 Nuimkite išorinį daugkartinio naudojimo krepšį. Žr. 18 psl.



3 Pakelkite ir išimkite iš daugiapaviršės plovimo šampūnu sistemos nešvaraus vandens indą.



4 Kilimus plaunant šampūnu, naudojamas kilimo šepetys. Jeigu kilimo šepetys jau įstatytas, pereikite prie 8 žingsnio.

Jei reikia, įtaisykite kilimo šepetį. Rankenėle sukite daugiapaviršės plovimo šampūnu sistemos antgalio diržo kėliklį laikrodžio rodyklės kryptimi tol, kol žalios rodyklės susilygiuos.



- 5** Apverskite daugiapaviršę plovimo šampūnu sistemą ir patraukite už diržo, kad pavyktų atlaisvinti ir nuimti rotacinę šluotą.



- 6** Nustumkite diržą nuo daugiapaviršės plovimo šampūnu sistemos per kilimo šepečio vidurį ir įdėkite į daugiapaviršę plovimo šampūnu sistemą.

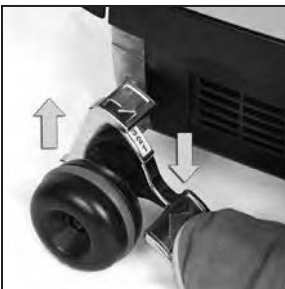


- 7** Daugiapaviršę plovimo šampūnu sistemą apsukite. Pirštu spausdami diržą aukštyn, rankenėle, esančia ant diržo kėliklio, sukite jį prieš laikrodžio rodyklę tol, kol susilygins raudonos rodyklės. Diržo kėliklio kablys užkabins ir įtempis diržą.



- 8** Įsitikinkite, kad daugiapaviršės plovimo šampūnu sistemos apačioje yra apsauginė juosta. Prireikus, įdėkite apsauginę juostą, plokščiąja puse nukreiptą į šepetį.

DĖMESIO žalos turtui rizika. Prieš valydami kilimą įsitikinkite, kad daugiapaviršė plovimo šampūnu sistema turi apsauginę juostą. Nesilaikant šio nurodymo gali būti padaryta žala turtui.



- 9** Nuspauskite iki galo paminos pedalą, kad pasikeltų prietaiso priekinė dalis.



- 10** Užpakalinėje daugiapaviršės plovimo šampūnu sistemos dalyje esančius kabliukus užkabinkite ant tvirtinimo strypelio.



- 11** Spustelėkite daugiapaviršę valymo šampūnu sistemą prietaiso link ir pasukite priedą užraktą, kad užsifiksuotų.



- 12** Rankenėle sukite daugiapaviršės plovimo šampūnu sistemos antgalio diržo kėliklį laikrodžio rodyklės kryptimi tol, kol žalios rodyklės susilygiuos. Nuleiskite lempučių gaubtą.



- 13** Įdėkite nešvaraus vandens indą.



- 14** Įsitikinkite, kad šampūno inde yra putų tinklas ir kempinė. Jei jų nėra, šampūnas tinkamai neputos.



15 Šampūno indas turi būti pripildomas ir ištuštinamas kriauklėje. Nusukite didelį dangtelį nuo šampūno indo viršaus. Pasukite putų valdymo vožtuvą į padėtį „OFF“ (išjungta). Šampūno indą pripildykite šiltu (ne karštu) vandeniu, kaip nurodyta toliau.

Naudodami didelį dangtelį nuo šampūno indo viršaus atmatuokite kilimo šampūno kiekį; matavimui nenaudokite šampūno butelio kamštelio. Nepilkite daugiau šampūno dangtelių nei yra nurodyta, antraip putų prisigamins per daug.

PLOTAS	VANDUO	ŠAMPŪNAS
Mažas	1-a šampūno indo padala	1 pilnas dangtelis
Vidutinis	2-a šampūno indo padala	2 pilni dangteliai
Didelis	3-ia šampūno indo padala	3 pilni dangteliai

Vėl užsukite didįjį dangtelį ant šampūno indo.

i Su iki trečios padalos pripildytu šampūno indu galima išvalyti didelį apie 10 x 12 pėdų (3 x 3,5 metrų) kilimo plotą.

⚠ Naudokite tiktai „Kirby“ valymo tirpalus, tokius kaip „Kirby“ kilimų šampūnas, skirtas naudoti su šiuo gaminiu. Nesilaikant šio įspėjimo, dėl vidinių komponentų pažeidimo gali ištikti sužalojimas.



16 Tvirtai sujunkite lenktą žarną su daugiapaviršės plovimo šampūno sistemos antgaliu.



17 Saugodamiesi, kad tirpalas neišsilietų ant sistemos arba ant grindų, pridėkite šampūno indo apačioje esančią ertmę prie oro išpūtimo angos.

Pasukite šampūno indą į prietaiso pusę, kad užsifiksuotų.



18 Lenktą žarną prijunkite prie šampūno indo apačios.

Kilimų valymas šampūnu



- 1 Minkite viršutinį paminos pedalą tol, kol daugiapaviršė plovimo šampūnu sistema nusileis į žemiausią poziciją.



- 2 Nustatykite putų valdymo vožtuvo režimą kilimų valymui. Sistemą įjunkite. Prietaisą stumdant pirmyn ir atgal, išsiskirs putos, o šepetys jas įtrins į kilimą. Kad būtų lengviau, kilimą valykite mažesniais gabalais.

- 3 Putų valdymo vožtuvą pasukite į padėtį „OFF“ (išjungtas). Šampūnu suvilgytą kilimą vėl išvažinėkite įvairiomis kryptimis, kad šampūnas į kilimą gerai įsigertų.



- 4 Jei prireiks, nešvaraus vandens indą plovimo šampūnu metu ištuštinkite. Patikrinkite nešvaraus vandens indo indikatorius, esančius ant jo dangčio krašto. Skysčiui pradėjus rodytis po indikatoriais, nešvaraus vandens indą metas ištuštinti.

Prietaisą išjunkite. Pakelkite nešvaraus vandens indą ir išpilkite į kriauklę. Prieš įjungdami sistemą ir toliau plaudami šampūnu, nešvaraus vandens indą vėl įstatykite į vietą.



- 5 Leiskite kilimui visiškai išdžiūti. Prietaisą perdarykite į vertikalųjį siurbį. Išsiurbkite sausus likučius kartu su žemėmis ir nešvarumais.

Daugiapaviršės plovimo šampūnu sistemos valymas

- 1** Užsukite putų valdymo vožtuvą.



- 2** Nuspauskite iki galo apatinį paminos pedalą, kad pasikeltų antgalis ir indas. Leiskite prietaisui porą sekundžių paveikti, kad šampūno ir vandens likučiai nusikratytų nuo šepečio. Prietaisą išjunkite ir ištraukite laidą iš elektros lizdo.



- 3** Pakelkite nešvaraus vandens indą ir išpilkite į kriauklę. Gerai išskalaukite visą nešvaraus vandens indo vidų ir padėkite atskirai, kad išdžiūtų.



- 4** Atkabinkite žarną nuo šampūno indo apačios.



- 5** Pakelkite lempučių gaubtą. Sukite diržo kėliklį prieš laikrodžio rodyklę tol, kol raudonos rodyklės susilygiuos.





- 6** Pasukite priedų užraktą prieš laikrodžio rodyklę. Pakelkite daugiapaviršę plovimo šampūnu sistemą ir nuneškite ją prie kriauklės.



- 7** Išskalaukite visas daugiapaviršės plovimo šampūnu sistemos dalis ir nuo šepečio šerių pašalinkite visus pūkus. Iškratykite iš sistemos vandens likučius. Leiskite visoms dalims gerai išdžiūti.



- 8** Šampūno indą pasukite į priešingą nei prietaiso pusę ir nuimkite.



- 9** Šampūno inde likusį skystį išpilkite į kriauklę. Nuimkite ir išvalykite putų tinklelio dangtelį, indo dangtelį ir kempininį filtrą. Šaltu vandeniu išskalaukite šampūno indą, uždėkite putų tinklelio dangtelį, užsukite indo dangtelį ir įdėkite kempininį filtrą. Prieš surinkdami, leiskite visoms dalims gerai išdžiūti.



Daugiapaviršė plovimo šampūnu sistema: kietos grindys

Daugiapaviršė plovimo šampūnu sistema galima plauti kietas grindis, prijungus rotacinę šluotą ir naudojant kietoms grindims skirtą valiklį „Kirby Hard Floor Cleaner“. Prieš pradėdami plauti kietas grindis, jas išsiurbkite arba iššluokite, kad neliktų stambių šiukšlių.



Perdarymas į kietų grindų valytuvą

1 Nuimkite didelės galios antgalį. Žr. 22 psl.



2 Nuimkite išorinį daugkartinio naudojimo krepšį. Žr. 18 psl.



3 Pakelkite ir nuimkite nuo daugiapaviršės plovimo šampūnu sistemos nešvaraus vandens indą.



4 Valant kietas grindis būtina naudoti rotacinę šluotą. Jeigu rotacinė šluota jau pritvirtinta, pereikite prie 8 žingsnio.

Jei būtina, nuimkite kilimo šepetį ir pritvirtinkite rotacinę šluotą. Rankenėle sukite daugiapaviršės plovimo šampūnu sistemos antgalio diržo kėliklį laikrodžio rodyklės kryptimi tol, kol žalios rodyklės susilygiuos.



- 5** Apverskite daugiapaviršę plovimo šampūnu sistemą ir patraukite diržą, kad pavyktų atlaisvinti ir nuimti kilimo plovimo šampūnu šepetį.



- 6** Nustumkite diržą nuo daugiapaviršės plovimo šampūnu sistemos per rotacinės šluotos vidurį ir įdėkite į daugiapaviršę plovimo šampūnu sistemą.



- 7** Pirštu spausdami diržą aukštyn, rankenėle, esančia ant diržo kėliklio, sukite jį prieš laikrodžio rodyklę tol, kol susilygiuos raudonos rodyklės. Diržo kėliklio kablys užkabins ir įtempis diržą.



8 Nuspauskite iki galo apatinį paminos pedalą, kad pakiltų prietaiso priekinė dalis.



9 Daugiapaviršės plovimo šampūnu sistemos galinėje dalyje esančius kabliukus prikabinkite prie tvirtinimo strypelio.



10 Pastumkite daugiapaviršę plovimo šampūnu sistemą prietaiso link ir pasukite priedų užraktą laikrodžio rodyklės kryptimi, kad užsifikuotų. Rankenėle sukite šampūno antgalio diržo kėliklį laikrodžio rodyklės kryptimi tol, kol žalios rodyklės susilygiuos. Nuleiskite lempučių gaubtą.



11 Įdėkite nešvaraus vandens indą.



Nedengtų grindų valymas

DĖMESIO žalos turtui rizika. Valydami nedengtas grindis naudokite nedidelį skysčio kiekį. Visuomet paisykite gamintojo rekomenduojamų valymo instrukcijų. Nesilaikant šių nurodymų, grindys gali būti sugadintos.



- 1 Prie oro išpūtimo angos pritaisykite tuščią šampūno indą. Lenktos žarnos pritaisyti nėra būtina.



- 2 Ant mažo grindų ploto papurškite mažą kiekį kietoms grindims skirtą valiklio „Ready to Use Kirby Hard Floor Cleaner“. Grindų per daug nesudrėkinkite. Pakanka mažo tirpalo kiekio.



- 3 Perjunkite „Tech Drive®“ pavarą į neutralią padėtį, ir tuomet siurbį įjunkite.

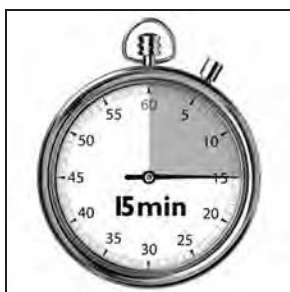


- 4** Kelis kartus paspauskite viršutinį paminos pedalą, kol rotacinė šluota prisilies prie grindų. Valytuvą stumkite ant paviršiaus, kurį reikia valyti. Jei reikia, dar kartą papurškite plotą valikliu.



- 5** Jei prireiks, nešvaraus vandens indą plovimo šampūnu metu ištuštinkite. Patikrinkite nešvaraus vandens indo indikatorius, esančius ant jo dangčio krašto. Skysčiui pradėjus rodytis po indikatoriais, nešvaraus vandens indą metas ištuštinti.

Prietaisą išjunkite. Pakelkite nešvaraus vandens indą ir išpilkite į kriauklę. Prieš toliau plaudami šampūnu, nešvaraus vandens indą vėl įstatykite į vietą.



- 6** Leiskite grindims visiškai išdžiūti. Jei reikia, paviršių galite nusausti rankšluosčiu.



- 7** Gerai išvalykite daugiapaviršę plovimo šampūnu sistemą. Prieš padėdami į saugyklą leiskite visoms dalims, ypač rotacinei šluotai, gerai išdžiūti.



- 8** Laikui bėgant rotacinės šluotos plaušai nušiuos. Reguliariai keiskite rotacinę šluotą, kad valymas būtų kuo veiksmingesnis.

Dengtų kietų grindų valymas

Plaunant dengtas, pavyzdžiui, vinilu arba plytelėmis, grindis naudojamas šampūno indas su daugiau skysčio.

- 1 Pripildykite šampūno indą kriauklėje. Nusukite didelį dangtelį nuo šampūno indo viršaus. Pasukite putų valdymo vožtuvą į padėtį „OFF“ (išjungta). Indą pripildykite vandeniu iki pirmos padalos.

Naudodami didelį dangtelį nuo indo viršaus, įpilkite į šampūno indą visą dangtelį grindų valiklio „Kirby® Hard Floor Cleaner“. Nepilkite daugiau, nes prisigamins per daug putų.

Didįjį dangtelį vėl užsukite ant šampūno indo.

⚠ Naudokite tik tai „Kirby“ valymo tirpalus, pavyzdžiui, „Kirby Carpet Hard Floor Cleaner Concentrate“, kuris skirtas naudoti su šiuo gaminiu. Nesilaikant šio įspėjimo, dėl vidinių komponentų pažeidimo gali ištikti sužalojimas.

- 2 Tvirtai sujunkite lenktą žarną su daugiapaviršės plovimo šampūno sistemos antgaliu.

- 3 Saugodamiesi, kad tirpalas neišsiliėtų ant sistemos arba ant grindų, pridėkite šampūno indo apačioje esančią ertmę prie oro išpūtimo angos.

Pasukite šampūno indą į prietaiso pusę, kad užsifiksuotų.

- 4 Lenktą žarną prijunkite prie šampūno indo apačios.

- 5 Spauskite kelis kartus viršutinį paminos pedalą, kol rotacinė šluota prisilies prie grindų.

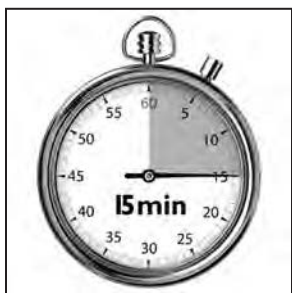




- 6** Pasukite putų valdymo vožtuvą pagal laikrodžio rodyklę į kietų grindų valymo režimą. Nustatykite „Tech Drive“[™] pavarą į neutralią padėtį. Prietaisą įjunkite. Prietaisą stumdant pirmyn ir atgal, valymo tirpalas iš lėto tekės ir rotacinė šluota šveis grindis.



- 7** Pasukite putų valdymo vožtuvą į padėtį „OFF“ (išjungtas). Grindis dar kartą kruopščiai pervažiukite, kad surinktumėte valiklio perteklių.



- 8** Leiskite grindims visiškai išdžiūti. Jei reikia, paviršių galite nusausti rankšluosčiu.



- 9** Gerai išvalykite daugiapaviršę plovimo šampūnu sistemą. Prieš padėdami į saugyklą leiskite visoms dalims, ypač rotacinei šluotai, gerai išdžiūti.



- 10** Laikui bėgant rotacinės šluotos plaušai nušius. Reguliariai keiskite rotacinę šluotą, kad valymas būtų kuo veiksmingesnis.

„Miracle Shine“ rinkinys

Užtikrinkite, kad grindys su kieta danga smarkiai žvilgėtų, su rinkiniu „Miracle Shine“.



- 1 Prieš naudodami „Kirby Miracle Shine“ išsiurbkite grindis ir (arba) išvalykite jas su daugiapavirše plovimo šampūnu sistema, skirta kietoms grindims. Palaukite, kol grindys visiškai išdžius.



- 2 Perdarykite „Kirby“ sistemą į kietų grindų valytuvą (38 psl.). Užuoat naudoję rotacinę šluotą, įstatykite dryžuotą „Miracle Shine“ šluotą.



- 3 Prijunkite tuščią šampūno indą prie oro išėjimo angos. Prijungti alkūninės žarnos nėra reikalo. Tokia konfigūracija leidžia orui tekėti per sistemą.





- 4** Dirbdami su mažais ploteliais, papurškite nedidelį kiekį „Kirby Miracle Shine“ tiesiai ant grindų.

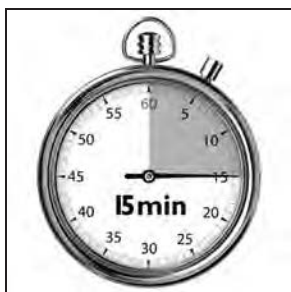
PASTABA. Prieš naudodami „Kirby Miracle Shine“ dideliu mastu, iš pradžių išbandykite ant nuošalaus grindų plotelio.



- 5** Įsitikinkite, kad „Tech Drive®“ pavara yra neutralioje padėtyje, ir įjunkite valytuvą.



- 6** Kelis kartus nuspauskite viršutinį paminos pedalą, kol „Miracle Shine“ šluota palies grindis. Iš karto stumkite valytuvą per apipurkštą plotą, kad išsklaidytumėte „Miracle Shine“ lygiu sluoksniu. Geriausių rezultatų pasieksite perbraukdami plotą vienu arba dviem greitais judesiais; stumdant „Kirby“ sistemą daugiau kartų, gali atsirasti ruoželiai. Jeigu reikia papurškite daugiau tirpalo.



7 Prieš vaikščiodami paviršiumi, palaukite, kol grindys visiškai išdžius.



8 Išardykite ir nuplaukite visas daugiapaviršės plovimo šampūnu sistemos dalis 50 proc. amoniako ir 50 proc. vandens mišiniu, kad būtų pašalintos visos „Kirby Miracle Shine“ sankaupos. Prieš padėdami dalis, palaukite, kol jos nudžius. Jeigu reikia, „Kirby“ sistemos apačią nuvalykite minkštu skudurėliu, suvilgytu 50 proc. amoniako ir 50 proc. vandens mišiniu.



9 Vėl naudokite „Kirby Miracle Shine“ pagal poreikį, kad išlaikytumėte puikų žvilgesį.



Plytelių ir tarpų rinkinys

Valykite, šveiskite ir gražinkite plytelėmis išklotas grindis.



- 1 Perdarykite „Kirby“ sistemą į kietų grindų valytuvą (38 psl.). Užuoat naudoję rotacinę šluotą, įstatykite plytelių ir tarpų šepetį.



- 2 Prijunkite tuščią šampūno indą prie oro išėjimo angos. Prijungti alkūninės žarnos nėra reikalo. Tokia konfigūracija leidžia orui tekėti per sistemą.



- 3 Dirbdami su mažais ploteliais, šiek tiek patepkite „Kirby Tile & Grout Pre-Treat“ tiesiai ant spalvą praradusių arba supurvintų tarpų. Papurkškite „Kirby Tile & Grout Cleaner“ tiesiai ant grindų.

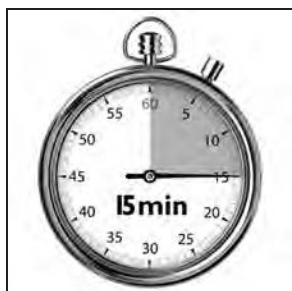
PASTABA. Prieš naudodami „Kirby Tile & Grout Cleaner“ dideliu mastu, iš pradžių išbandykite ant nuošalaus grindų plotelio.



- 4** Įsitikinkite, kad „Tech Drive®“ pavara yra neutralioje padėtyje, ir įjunkite valytuvą.



- 5** Kelis kartus nuspauskite viršutinį paminos pedalą, kol plytelių ir tarpų šepetys palies grindis. Stumkite valytuvą per plotą, kurį valote. Prireikus papurškite papildomai valiklio.



- 6** Prieš vaikščiodami paviršiumi, palaukite, kol grindys visiškai išdžius.



- 7** Išardykite ir nuskalaukite daugiapaviršės plovimo šampūnu sistemos dalis. Prieš padėdami dalis, palaukite, kol jos nudžius.



Padėklas kietoms grindims

Norint geriau apsaugoti plikas grindis nuo galimų įbrėžimų, jas siurbiant galima naudoti papildomai užsakomą padėklą kietoms grindims.

i Naudoti tik ant sausų grindų.



1 Prietaisą išjunkite. Nuspauskite apatinį paminos pedalą, kad pakiltų didelės galios antgalis. Pakiškite padėklą kietoms grindims po antgaliu ir spustelėkite į viršų, kad fiksatoriai užsikabintų.

⚠ Prieš įtaisydami padėklą kietoms grindims, išjunkite prietaisą, ištraukite maitinimo laidą iš lizdo ir įsitikinkite, kad variklis ir antgalio šepetys nustojo sukis.



2 Sukite diržo kėliklį prieš laikrodžio rodyklę tol, kol raudonos rodyklės susilygiuos. Taip paversite prietaisą tiesioginio siurbimo valytuvu.



3 Perjunkite „Tech Drive®“ pavarą į neutralią padėtį. Nuleiskite didelės galios antgalį ir siurbkite grindis.



4 Norėdami nuimti padėklą kietoms grindims, pakelkite didelės galios antgalį ir koja nuspauskite padėklo galinėje dalyje esančias auses.



Turbininis priedas

Turbininis priedas gali būti naudojamas kaip šlifuotuvas, poliruoklis arba šveistuvus. Turbininis priedas naudojamas su žarna prietaiso priekyje.



Turbininis šlifuotuvas

1 Turbininio šlifuotuvo surinkimas. Pirmiausia, atsekite šlifuotuvo dulkių gaubtą ir jį nukelkite.



2 Pasukite aukštyn spaustukų svirtes, esančias turbininio priedo šone. Įstumkite švitrinio popieriaus lapą į priekinį spaustuką ir užfiksuokite svirtelę. Tvirtai apsuokite švitrinį popierių apie apatinę turbininio priedo dalį, įkiškite kitą galą į užpakalinį spaustuką ir užpakalinį spaustuką užfiksuokite.

i Švitrinis popierius, naudojamas su šiuo turbininiu priedu, yra trijų rupumo lygių. Kiekvienas lapelis yra standartinio 1/3 dydžio. Švelnesnį švitrinį popierių naudokite dailiam apdirbimui, o rupų popierių – šiurkštiems paviršiams.



3 Turbininį priedą pastatę ant lygaus paviršiaus, uždėkite ant šlifuotuvo dulkių gaubtą su į galą nukreipta anga. Įveskite žarną.



4 Suimkite turbininį priedą už priekio ir už galo ir įjunkite „Kirby“ prietaisą. Įjunkite turbininį priedą, paspausdami įjungimo mygtuką viršutinėje dalyje.

Šiek tiek spausdami, lėtai slinkite šlifuotuvą paviršiumi. Leiskite turbininiam priedui atlikti savo darbą. Nespauskite jo ir didelių svarių nesiremkite.

- ⚠ Šlifuojant gali susidaryti sprogsus smulkių dulkių ir oro mišinys. Naudokite šlifuotuvą tik gerai vėdinamoje patalpoje.
- Niekuomet nepalikite dulkių maišo su šlifavimo dulkėmis be priežiūros.
- Niekuomet nemeskite dulkių maišo turinio į ugnį.
- Dulkių maišą pakeiskite, kai jis prisipildys iki 1/3 tūrio, ištuštinkite maišą kiekvieną kartą baigę naudoti prietaisą.
- Įsitikinkite, kad iš paviršiaus nekyšo joks metalinis objektas, pavyzdžiui, kokia nors vinis ar pan. Tokios kliūtys gali pažeisti švitrinį popierių ir turbininį priedą. Prieš šlifuodami visuomet plaktuku ir kaltuku pastuksenkite visas vynes. Šlifuotuvui palietus vinį, gali pasipilti žiežirbos ir dėl to kilti sproginimas arba gaisras.
- Visuomet dėvėkite saugos akinius.



Turbininis poliravimas

Uždėkite sintetinės ėriuko vilnos skiautę taip pat kaip švitrinį popierių. Dulkių gaubto prijungti nereikia. Jis nereikalingas poliruojant.

Naudokite šį turbininį priedą stalviršiams, dekoratyvinėms plokštėms ir dideliems plokšties paviršiams poliruoti.



Turbininis šveitimas

Uždėkite nailoninį šveistuką taip pat kaip švitrinį popierių. Dulkių gaubto prijungti nereikia. Jis nereikalingas šveitimui.

Šį turbininį priedą naudokite kietiems paviršiams, pavyzdžiui, keraminėms plytelėms, šveisti. Nenaudokite ant dažytų paviršių.

PRIEŽIŪRA

- ⚠ Prieš atlikdami bet kokius priežiūros darbus prietaisą VISADA išjunkite ir ištraukite laidą iš elektros lizdo.



Didelės galios antgalio diržo keitimas

- 1 Nuėmę didelės galios antgalį, sukite diržo kėliklį pagal laikrodžio rodyklę tol, kol žalios rodyklės susilygiuos.



- 2 Atfiksukite patiesalo plokštelę atkabindami du fiksatorius, esančius didelės galios antgalio gale. Patraukite už galinės patiesalo plokštelės briaunos, kad ją ištrauktumėte.



- 3 Įsiminkite šepetio šerių aukščio nuostatą, pažymėtą šepetio gale, prieš jį iškeldami. Žr. 55 psl.



- 4 Nuimkite seną diržą ir užmaukite naują.

PRIEŽIŪRA



5 Prieš įstatydami šepetį į didelės galios antgalį, patikrinkite, ar šepčio aukštį rodantis brūkšnelių skaičius abiejuose galuose yra toks pat.

Įstatykite diržą ir šepetį atgal į didelės galios antgalį. Vienas šepčio galas yra storesnis už kitą. Taigi šepetį į antgalį galima įdėti tik viena puse.

Nustatykite diržą šepčio centre.

DĖMESIO žalos turtui rizika. Naudokite tik originalias „Kirby“ atsargines dalis. Nesilaikant šių nurodymų, gali būti padaryta žala turtui.



6 Uždėkite patiesalo plokštelę buferio priekyje ir tada traukite ją per galinę dalį. Pritvirtinkite plokštelę dviem fiksatoriais.



7 Sukite diržo kėliklį prieš laikrodžio rodyklę tol, kol raudonos rodyklės susilygiuos. Diržas užsikabins už kablį antgalio viduje. Vėl pritaisykite didelės galios antgalį prie prietaiso.



8 Sukite diržo kėliklį pagal laikrodžio rodyklę tol, kol žalios rodyklės susilygiuos.



9 Įjunkite prietaisą ir patikrinkite, ar dega šepčio indikatorius lemputė. Tai reiškia, kad šepetys sukasi.



Šepečio aukščio reguliavimas

- 1 Šepečio aukštis gali būti reguliuojamas. Šeriai, kurie po ilgo naudojimo nusidėvi, gali būti prailginti.

Vadovaukitės didelės galios antgalio diržo keitimo instrukcijomis 53 psl. Nuėmę šepetį, pasirinkite šepečio aukštį.



- 2 Sukite šepečio ritinį iki norimos nuostatos: 1, 2 arba 3 brūkšneliai. Įsitikinkite, kad nustatyta vienodai abiejuose galuose. Kuo daugiau brūkšnelių, tuo labiau išlindę šeriai.

Įstatykite šepetį atgal ir prijunkite patiesalo plokštelę.



Priežiūros patarimai

Prižiūrėkite visą šepetį ir diržo juostą, kad neapsiveltų pūkais, siūlais, plaukais ir kitokiais pluoštais. Tuomet šepetys veiks optimaliausiai.



Neleiskite, kad ant variklio veleno kauptųsi pūkai, plaukai ar šiukšlės.

- ⚠ Variklio velenas gali būti įkایتęs. Prieš liesdami arba šalindami pūkus, plaukus ar šiukšles, palaukite, kol jis atvės.
- ⚠ Neleiskite, kad ant variklio veleno susikauptų pūkai, plaukai ar šiukšlės. Nesilaikant šių įspėjimų, gali būti pažeista žarna, taip pat ištikti sužalojimas.

Diržo ir šepetio keitimas

Žr. detalias instrukcijas 53 psl.

Ratukų nusidėvėjimas ir keitimas

„Kirby“[®] ratukai turi minkštą protektorių, kuris saugo kilimus nuo dėvėjimosi ir grindis nuo apgadavimo. Ilgiau naudojant, protektorius nusidėvi ir ratukus reikia pakeisti.

Patikrinkite ratukų protektorių. Jeigu pro protektorių jau matosi plastikas, kreipkitės į įgaliotą „Kirby“ platintoją, kad pakeistų ratukus.

Laido keitimas

⚠ Jei elektros laidas įpjauamas arba nušiūra, PRIETAISO NEBENAUDOKITE. Kreipkitės į įgaliotą „Kirby“ platintoją, kad jį pakeistų.

Naujas pakeistas laidas pirma turi būti jungiamas prie prietaiso ir tik paskui į elektros lizdą.

Priekinių lempučių keitimas

Jei viena ar daugiau priekyje esančių LED lempučių perdegtų, kreipkitės į įgaliotą „Kirby“ platintoją, kad pakeistų.

Dvigubosios izoliacijos prietaiso priežiūra

Dvigubosios izoliacijos prietaisuose vietoj įžeminimo naudojama dviguba izoliacija. Tai reiškia, kad dvigubosios izoliacijos prietaisų nereikia įžeminti. Dvigubosios izoliacijos prietaisai žymimi žodžiais „DOUBLE INSULATED“ (dviguboji izoliacija) (JAV ir Kanada). Prietaisai taip pat gali būti pažymėti simboliu. 

Dvigubosios izoliacijos prietaisus prižiūrėti ir remontuoti reikia ypač atsargiai, ir tai turi daryti tik kvalifikuoti priežiūros specialistai.

Kad būtų išlaikyta sauga ir nenutrūktų garantijos galiojimas, šiam dvigubosios izoliacijos modeliui privalu naudoti tik originalias „Kirby“[®] dalis.

Kištukų keitimas

Ši informacija galioja keičiant „Kirby“® modelių, naudojamų JK, Australijoje, Pietų Afrikoje ir Naujojoje Zelandijoje, kištukus.

SVARBU

Pagrindinio kabelio laidų spalvinis kodas yra toks:

Mėlynas ... neutralus

Rudas ... srovė

Kadangi pagrindinio kabelio laidų spalvos gali nesutapti su kištuko gnybtų spalviniais simboliais, laikykitės šių nurodymų:

ĮSPĖJIMAS: NEJUNKITE jokio laido prie gnybto, pažymėto „E“ arba įžeminimo simboliu. Prie šio gnybto nejungiamas joks laidas. Mėlynas laidas turi būti jungiamas prie gnybto, pažymėto raide „N“ arba nuspaltvinto juodai. Rudai nuspaltvintas laidas turi būti jungiamas prie gnybto, pažymėto raide „L“ arba nuspaltvinto raudonai. Jeigu naudojamas JK 13 A (BS 1363) kištukas, įdėkite 5 A saugiklį. Bet kurio kito tipo kištuką apsaugokite 5 A saugikliu arba saugiklio laidu adapteryje arba paskirstymo plokštėje. Jei kištukas nesutampa su naudotojo namuose esančia rozete, kištuką reikia nupjauti, saugiai išmesti ir pritaisyti tinkamą kištuką.

„Kirby“® modelis G10E yra patvirtintas Britanijos elektrotechninių leidimų valdybos (BEAB).

Įspėjimas: jei nupjautas kištukas būtų įkištas į 13 A rozetę, gali ištikti elektros smūgis. JK bet koks keičiamas kištuko saugiklis turi būti ASTA patvirtintas BS1362 5 A saugiklis.

Įspėjimas: jei saugiklio dangtelis yra nuimamas, niekuomet nenaudokite kištuko be saugiklio dangtelio.

Jei elektros laidas yra sugadintas ir jį reikia pakeisti, atsarginės dalies numeris yra:

8908** – Australijai / Naujajai Zelandijai; 8909** – kontinentinei Europai; 8907** – Pietų Afrikai;

8906** – Jungtinei Karalystei; 1920** – JAV

▲ PAVOJUS elektros smūgio pavojus.

- Prieš taisydami visada ištraukite iš tinklo.

- NIEKADA nenaudokite su sugadintu kištuku.

- Jei prietaisas neveikia taip, kaip turėtų, jei jis buvo numestas, pažeistas, paliktas lauke arba įmestas į vandenį, grąžinkite jį įgaliotajam „Kirby“ platintojui.

Nesilaikant šių perspėjimų ištiks mirtis arba sunkus sužalojimas.

TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Neįsijungia variklis.

1. Įsitikinkite, ar maitinimo laidas yra įjungtas į elektros lizdą, kuriame yra srovė.
2. Įsitikinkite, ar laidas yra iki galo įkištas į prietaisą.
3. Patikrinkite, ar maitinimo laidas nesugadintas. Jei sugadintas, kreipkitės į įgaliotą „Kirby“ platintoją, kad pakeistų.
4. Įsitikinkite, ar antgalis arba priedas yra tinkamai įtaisytas prietaiso priekinėje dalyje. Prietaisas negali veikti be teisingai įstatyto didelės galios antgalio, žarnos arba oro įsiurbimo apsauginio antgalio.
5. Prietaisas negali veikti be vieno iš šių teisingai prie oro išleidimo angos pritvirtintų priedų: „Mini Em-Tor“[®] surinktuvo, žarnos arba daugiapaviršio plovimo šampūnu indo.

Prietaisas nerenka nešvarumų.

1. Patikrinkite, ar šepetys sukasi įjungus prietaisą, pažiūrėdami į žalią šepetio indikatoriaus lemputę. Jei lemputė nedega, šepetys laisvai nesisuka, diržas praslysta (išsitampęs), yra nutrūkęs arba nušokęs. Diržą gali reikėti pakeisti.
2. Įsitikinkite, ar didelės galios antgalio aukštis yra atitaikytas taip, kad šepetys liestųsi su kilimu. Naudokite paminos pedalą aukščiui nustatyti. Žr. 20 psl.
3. Jei šepetys sukasi ir liečiasi su kilimu, patikrinkite, ar šepetio šeriai nenusidėvėję, ir pareguliuokite šepetio aukštį, jei reikia. Žr. 55 psl.
4. Patikrinkite, ar vienkartinis filtravimo krepšys yra pilnas. Jei pilnas, įtaisykite naują filtravimo krepšį.
5. Patikrinkite, ar oro įtraukimo ir išpūtimo angos nėra užsikimšusios.

Prietaisą sunku stumti.

1. Jei variklis yra išjungtas, prieš prietaisą stumdami įsitikinkite, kad „Tech Drive“[®] pavaros pedalas yra neutralioje padėtyje.
2. Jei variklis veikia, perjunkite „Tech Drive“[®] pavaros pedalą į važiavimo padėtį, kad būtų lengviau prietaisą stumti. Nenaudokite „Tech Drive“[®] pavaros ant kietų grindų.
3. Pareguliuokite didelės galios antgalio aukštį, jei reikia.

TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Iš prietaiso jam veikiant sklinda degančios gumos kvapas.

1. Patikrinkite, ar šepetys sukasi prietaisą įjungus, žiūrėdami į žalią šepetio indikatoriaus lemputę. Jei lemputė nedega, šepetys gali būti užstrigęs dėl aplink jo galus apsivėlusių pluoštų. Prietaisą atjunkite nuo elektros lizdo. Tuomet nuimkite šepetį ir įsitikinkite, ar jis lengvai sukasi iš abiejų pusių.
2. Gali būti, kad diržas nėra visiškai užmautas arba yra nuslinkęs. Įsitikinkite, kad žalios rodyklės arba raudonos rodyklės ant diržo kėliklio visiškai sutampa.
3. Jei diržas slysdamas paliko juodą žymę ant variklio veleno, atsargiai ją nuvalykite metalo kempine arba švitriniu popieriumi ir diržą pakeiskite.

Išorinis daugkartinio naudojimo krepšys arba vienkartinis filtravimo krepšys skleidžia nemalonų kvapą.

1. Pakeiskite vienkartinį filtravimo krepšį. Žr. 13 psl.
2. Užlašinkite kelis „Odorific® II“ lašus ant medvilninio rutuliuko ir įmeskite jį į išorinį daugkartinio naudojimo krepšį.
3. Patikrinkite, ar „Mini Emtor“ viduje yra šiukšlių.
4. Išorinio medžiaginio krepšio skalbti nerekomenduojama.

Daugiapaviršė plovimo šampūnu sistema valant kilimus negamina putų.

1. Įsitikinkite, ar putų valdymo vožtuvas ant šampūno indo yra pasuktas laikrodžio rodyklės kryptimi į kilimų režimą
2. Nuimkite lenktą žarną ir patikrinkite, ar mažas putų tinklas yra tinkamai įtaisytas apatinėje šampūno indo angoje.
3. Nukelkite šampūno indą nuo prietaiso ir patikrinkite, ar putų filtras yra įdėtas apatinėje didelės angos, kuri jungiasi su išleidimo anga, dalyje.
4. Naudokite tik tai „Kirby“ kilimų šampūną. Įsitikinkite, kad inde naudojamas tinkamas vandens ir „Kirby“ kilimų šampūno mišinys. Žr. 34 psl.
5. Be to, kad valymas būtų tinkamas, įsitikinkite, kad diržas užsikabinęs ir kad apsauginė juosta tinkamai įdėta padėklo apačioje. Žr. 32 psl.

Reikia daugiau pagalbos?

Jums gali padėti vietinis nepriklausomas įgaliotasis platintojas.

Arba kreipkitės į „Kirby“ bendrovę:

consumer@kirbywhq.com

1-800-494-8586 (Jungtinėse Valstijose ir Kanadoje)

„KIRBY“® NAMŲ PRIEŽIŪROS PRODUKTAI

DĖMESIO Su „Kirby“ namų priežiūros sistema naudokite tikrai originalius „Kirby“ valymo produktus. Nesilaikant šio įspėjimo gali būti padaryta žala turtui.

▲ ĮSPĖJIMAS Kad sumažėtų gaisro ir elektros smūgio, kurie gali ištikti dėl vidinių komponentų pažeidimo, pavojus, su daugiapavirše plovimo šampūnu sistema naudokite tikrai „Kirby®“ valymo tirpalus, tokius kaip „Kirby Carpet Hard Floor Cleaner Concentrate“ ir „Kirby Carpet Shampoo“.

KILIMŲ VALYMO PRODUKTAI

Kilimų šampūnas

Giliai išvalo kilimus ir patiesalus. Nekenkia kilimams ir netoksiškas.

Universalus dėmių valiklis

Papurškite ant dėmės ir nutrinkite švarių, baltu skudurėliu.

Smarkiai mindomų plotų paruošiamoji priemonė

Papurškite smarkiai užterštas vietas keletą minučių prieš plaudami šampūnu.

„Kirby“ putas

Naudojamos laiptams su kilimine danga, automobilių grindų kilimėliams ir kitoms sunkiai pasiekiamoms vietoms valyti.

Deguonimi balinantis priedas

Įpilkite į „Kirby“ kilimų šampūną, kad pašviesintumėte šviesių spalvų kilimus.

VALYMO PRODUKTAI GYVŪNŲ SAVININKAMS

Gyvūnų dėmių ir kvapo šalinimo priemonė

Greitai panaikina atsitiktinių nelaimių pėdsakus.

NAMŲ KVAPŲ PRODUKTAI

Kambarių ir kilimų gaiviklis „HomeFresh“

Papurškite ant kilimų, po kelių minučių juos išsiurbkite, ir pasklis šviežias, malonus kvapas.

Dezodorantas „Odorific® II“

Šalina šiukšlių dėžių ir drėgnų kampų kvapus. Pora lašų suteiks šviežią kvapą siurblio krepšyje.

PRODUKTAI KIETIEMS PAVIRŠIAMS

Citrusinis lipnių dėmių valiklis

Pašalina etiketes ir lipnius likučius.

Kietų grindų valiklis

Švelniai atlaisvina žemes ir nešvarumus nuo kietų grindų paviršiaus.

Plytelių ir tarpų pradinio apdorojimo priemonė ir valiklis

Plytelių ir tarpų pradinio apdorojimo priemonė įsiskverbia giliai į nešvarumus tarpuose. Plytelių ir tarpų valiklis valo ir gražina grindis.

„Miracle Shine“

Patvarus ir puikus grindų kietu paviršiumi spindesys.

Produktų pasiūla skiriasi priklausomai nuo vietovės. Kreipkitės į savo vietinį įgaliotąjį platintoją, kad sužinotumėte apie naujausius „Kirby“ valymo produktus.



„Kirby“ namų priežiūros produktų galima gauti iš įgaliotųjų „Kirby“ platintojų arba JAV paskambinus telefonu 1-800-437-7170.

RODYKLĖ

A

Antgaliai	24
Antgalis siauriems plyšiams	25
Baldų antgalis	24
Dulkių šepetys	24
Ilginamieji vamzdžiai	24
Pagalbinis įrankis	25
Paviršiaus antgalis	24
Pripūtimo/išleidimo įrankis	25
Siurbimo valdymo rankena	25
Šepetys sienoms ir luboms	25
Turbininis šepetys	26
Žarna	24
Antgalis siauriems plyšiams	25

B

Baldų antgalis	24
----------------------	----

Č

Čiuzinio valymas	22
------------------------	----

D

Daugiapaviršė plovimo šampūnu sistema	
Indas	33
Nešvaraus vandens indas	30
Daugiapaviršė plovimo šampūnu sistema	
Kietos grindys	37
Daugiapaviršė plovimo šampūnu sistema	
Kiliminė danga	30
Didelės galios antgalis Nuėmimas	22
Diržai	
Keitimas	53
Diržo kėliklis	16
Dulkių šepetys	24

G

Grindų poliruoklis	46
--------------------------	----

I

Ilginamieji vamzdžiai	24
Išorinis daugkartinio naudojimo krepšys	18

K

Kanistrinis valytuvas	22
Krepšio atkabinimo mygtukas	18
Krepšį prilaikantis dirželis	13
Krepšys	
Nuėmimas	18
Prikabinimas	11

L

Laido tvarkymas	19
-----------------------	----

M

Maitinimo jungiklis	12
„Mini Em-Tor“® surinktuvas	18
„Miracle Shine“ rinkinys	45

N

Nešiojamasis plovimo šampūnu prietaisas	29
Nešiojamasis purkštuvas	27
Nešiojamasis siurblys	21
Čiuzinio valymas	22
Laiptų valymas	22
Nešiojimas	
Viršutinė rankena	16
Žemutinė rankena	16

P

Padėklas kietoms grindims	44
Pagalbinis įrankis	25
Pamina	
Apatinis pedalas	20
Viršutinis pedalas	20
Papildomi priedai	30
Paviršiaus antgalis	24
Plytelių ir tarpų rinkinys	48
Priedų užraktas	23
Prietaiso stūmimas	
Išjungus	14
Prietaiso surinkimas	11
Priežiūra	53
Diržo keitimas	53
Pripūtimo/išleidimo įrankis	25
Pūstuvai	26

R

Rankenos posvyrio fiksatorius	15
Rankenos užfiksavimas	15
Rotacinė šluota	37

S

Sistemos pakėlimas	16
Siurbimo valdymo rankena	25

Š

Šepečio šerių aukštis	55
Reguliavimas	55
Šepečio veikimas	
Indikatoriaus lemputė	17
Šepetys	
Įtaisyimas	17
Nuėmimas	16
Šepetys sienoms ir luboms	25

T

„Tech Drive“® pavara	20
Trikčių šalinimas	58
Turbininis priedas	50
Turbininis poliravimas	51
Turbininis šlifluotuvas	50
Turbininis šveitimas	51
Turbininis šepetys	52
Tvirtinimo strypelis	23

V

Valymas tiesioginiu siurbimu	17
Valymo aukštis	
Reguliavimas	20
Valymo produktai	60
Vertikaliąji rankena	
Fiksavimas	15
Surinkimas	11
Vertikalusis valytuvas	20
Vienkartinis filtravimo krepšys	13
Viršutinis laido kablys	19

Ž

Žarna	24
Prikabinimas	24

Pagaminta pagal vieną ar daugiau iš toliau nurodytų patentų ir dizaino registracijų. Kiti patentai ir dizaino registracijos laukia patvirtinimo.

Jungtinės Amerikos

Valstijos

4947512
5007133
5086536
5115537
5573369
5713810
7794516
D600868
D672104

Australija

322271
334155
334156
2008207570

Austrija

ATE142865

Belgija

0584961

Beneliuksas

38610-00

Kanada

127585
137881
2638641
2742137

Kinija

ZL200830142963
ZL200930237374.5
ZL201130007059
ZL200910000791.7

Danija

0584961

Prancūzija

902235
0584961
20106183

Vokietija

69304847
402010006532.8
69606774

Italija

0584961
98401
98546

Japonija

2011083

Meksika

175879

Nyderlandai

0584961

Naujoji Zelandija

411288
570620

Portugalija

0584961

Rusija

73673
2378973
81234

Pietų Afrika

A2008/01498
A2010/01540

Ispanija

2092232

Švedija

49181
0584961

Šveicarija

0584961

Jungtinė Karalystė

0433439
0584961
1090578
2006173

Kiti patentai laukia
patvirtinimo

Klientų aptarnavimas

Turite klausimų? Reikia pagalbos?

Įgaliotas vietos pardavėjas gali atsakyti į visus rūpimus klausimus, susijusius su „Avalir“® namų priežiūros sistemos įsigijimu ir naudojimu.

Bendrovė „Kirby“ taip pat turi klientų aptarnavimo specialistų, kurie gali atsakyti į visus rūpimus klausimus apie „Avalir“ namų priežiūros sistemą arba nurodyti jums artimiausio „Kirby“ platintojo pavadinimą.

Į JAV klientų aptarnavimo skyrių galite kreiptis:

el. paštu

consumer@kirbywhq.com

telefonu

1-800-494-8586

faksu

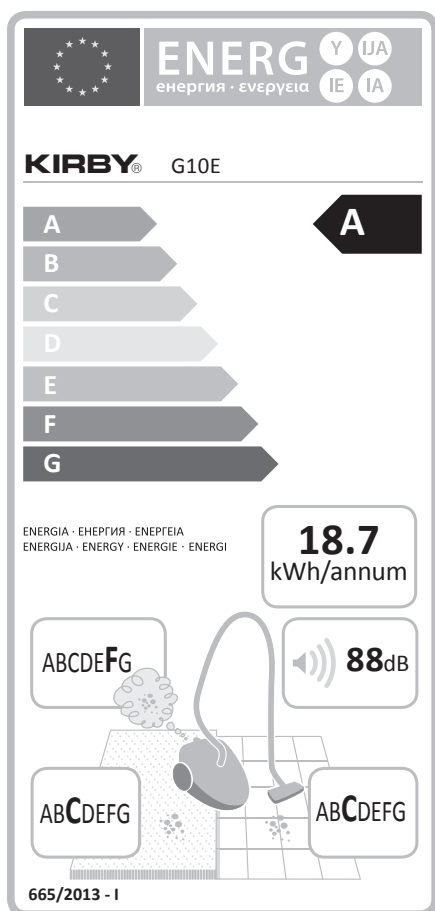
216-529-6146

paštu

Klientų aptarnavimas

1920 West 114th St.

Klivlandas, Ohajo valst. 44102



1. Šiai įrangai pagaminti buvo išgauti ir panaudoti gamtos ištekliai. Joje gali būti pavojingų medžiagų, galinčių paveikti sveikatą arba aplinką.
2. Kad šios medžiagos nepasklistų į aplinką, o gamtos ištekliai būtų tausojami, patariame naudotis atitinkamomis atliekų surinkimo sistemomis. Tokiu atveju dauguma nebetinkamos naudoti įrangos medžiagų bus deramai pakartotinai panaudotos arba perdirbtos grąžinamuoju būdu.
3. Nubraukto šiukšlių konteinerio simbolis pataria šiomis sistemomis naudotis.
4. Jei apie atliekų surinkimo, pakartotinio panaudojimo arba grąžinamojo perdirbimo sistemas norite sužinoti daugiau, kreipkitės į savo vietovės arba regiono atliekų tvarkymo įstaigą.
5. Dėl informacijos apie mūsų gaminių poveikį aplinkai taip pat galite kreiptis ir į mus.

For assistance, contact your local Authorized Distributor.

**The Kirby Company, a division of The Scott Fetzer Co.,
1920 West 114th Street, Cleveland, OH 44102, U.S.A.**

U.S.A./Canada

Parts and Supplies: 1-800-437-7170

imd@kirbywhq.com

Consumer Relations: 1-800-494-8586

consumer@kirbywhq.com

Australia

1800 781 556

Europe

00 800 547 292 72

Russia

7 800 500 51 46

7 495 374 72 82

South Africa

0800-203-222

UK

0800-328-1247

www.kirby.com